



Nothing but **HEAVY DUTY.**



## M12 MLED

User Manual

操作指南

操作指南

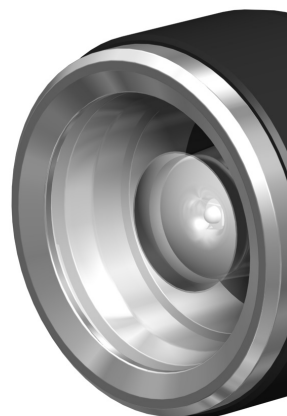
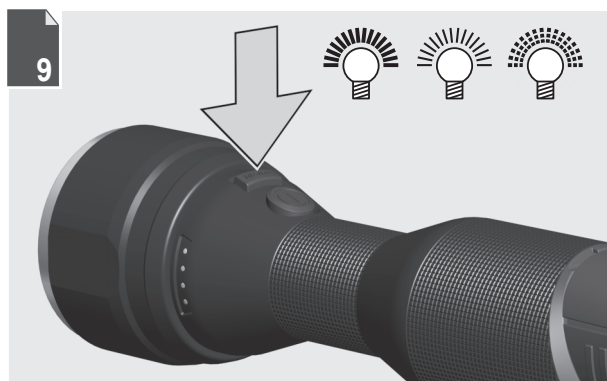
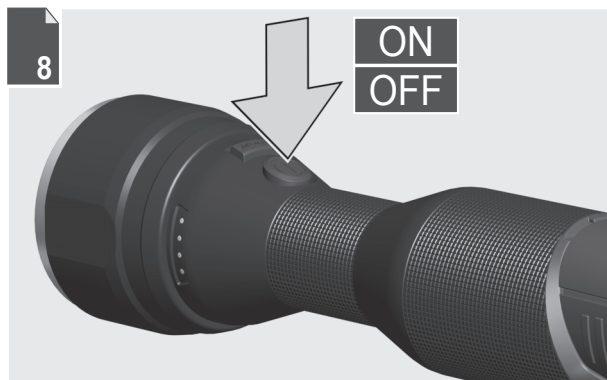
사용시 주의사항

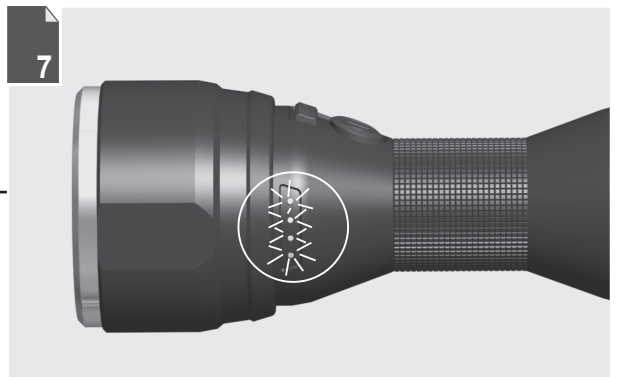
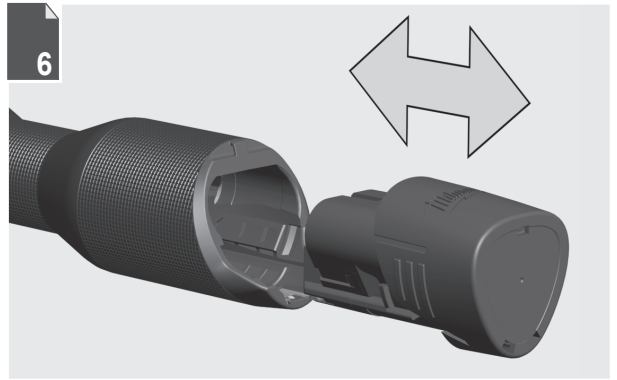
คู่มือการใช้

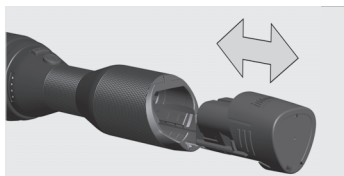
Buku Petunjuk Pengguna











Remove the battery pack before starting any work on the machine.

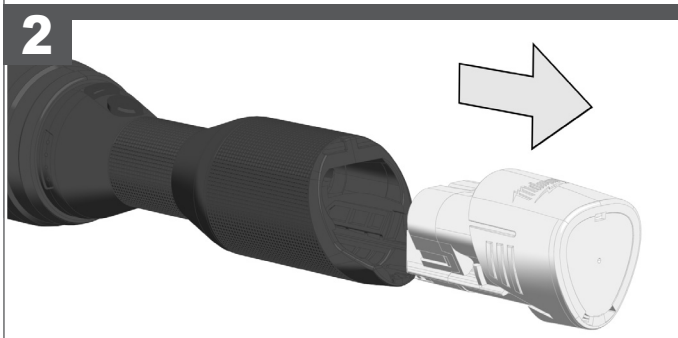
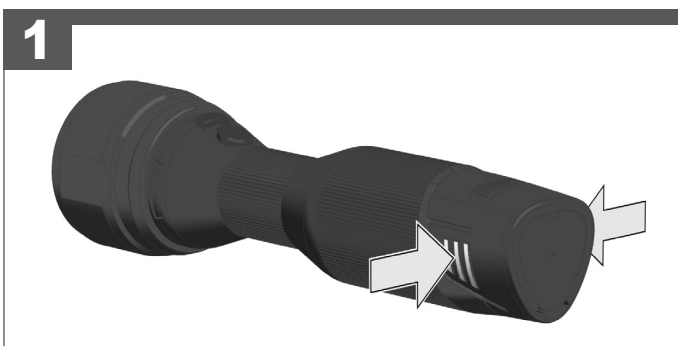
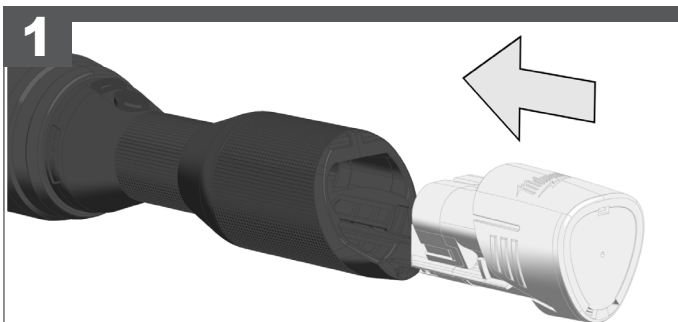
在機器上做任何調整前，請先移除電池。

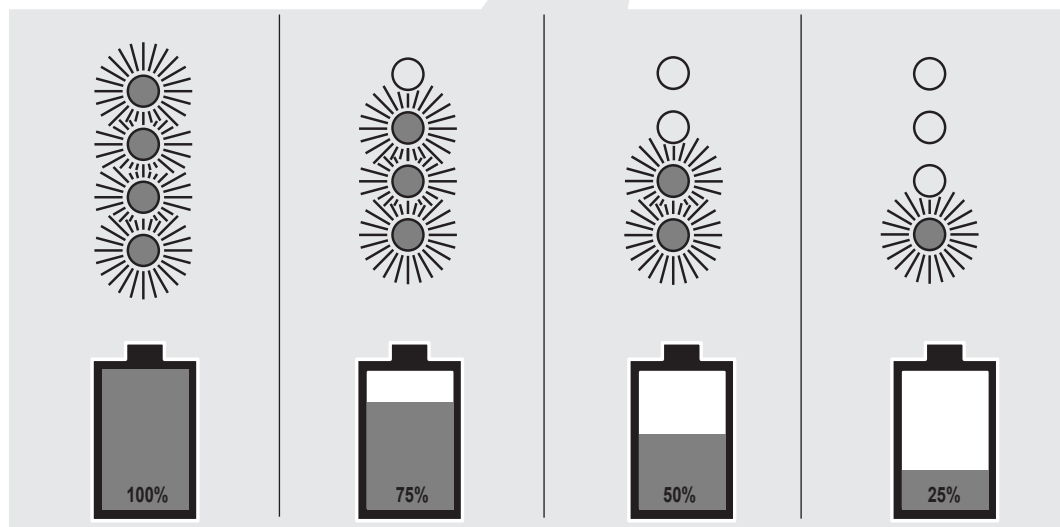
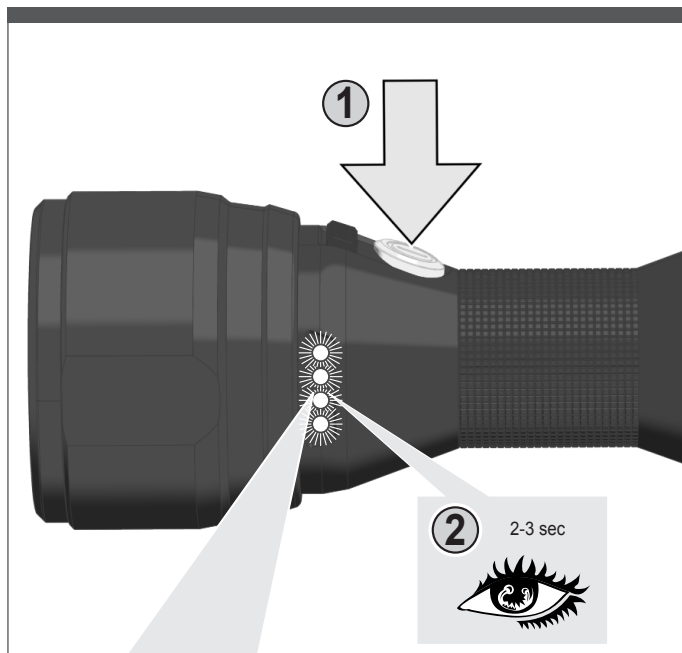
在机器上进行任何修护工作之前，先拿出蓄电池。

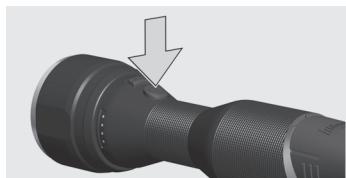
기기를 사용하지 않을 때는 배터리를 빼어두십시오.

ถอดถั่แบตเตอรี่ก่อนที่จะเริ่มการใช้งานใดๆ

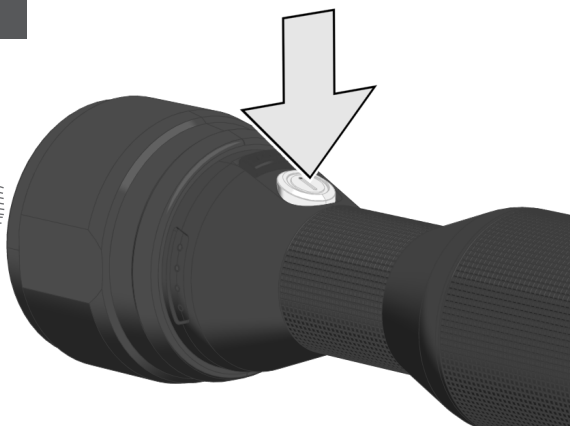
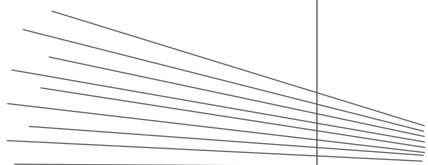
Keluarkan pek bateri sebelum memulakan sebarang kerja pada mesin.



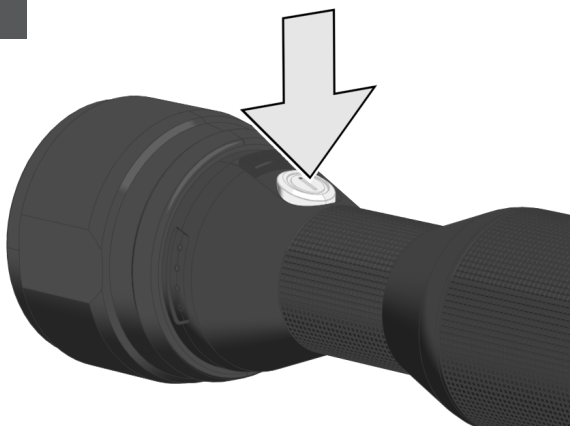


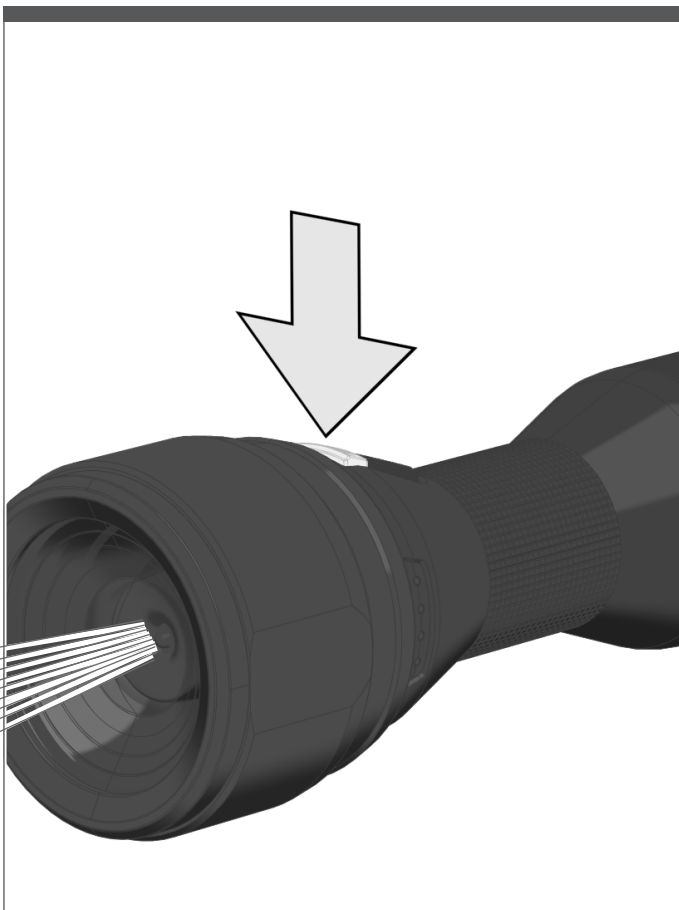
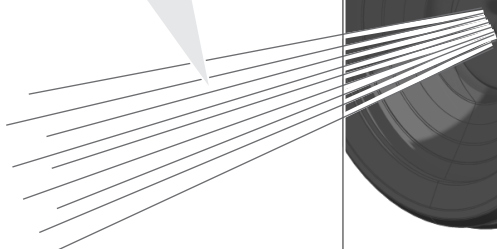
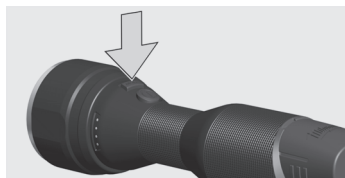


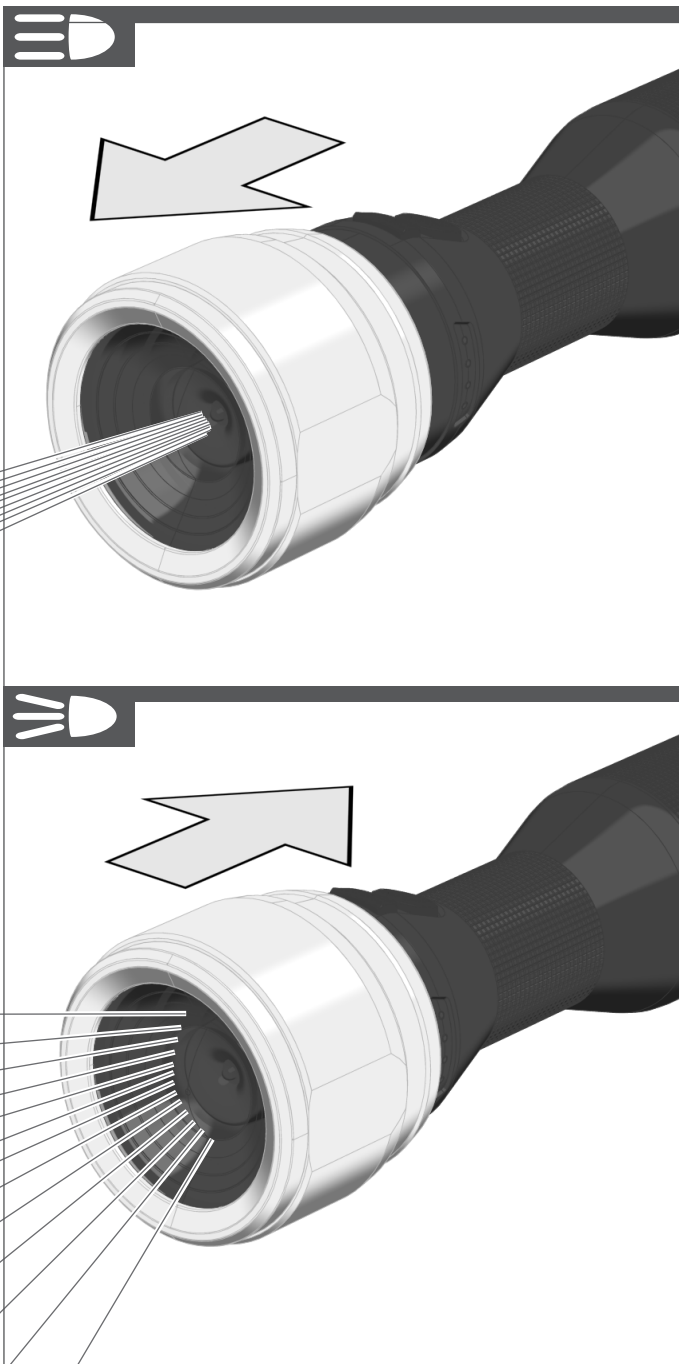
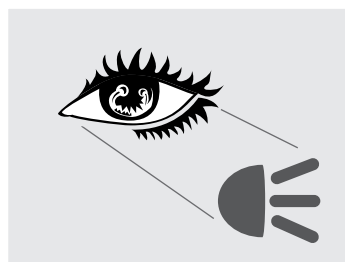
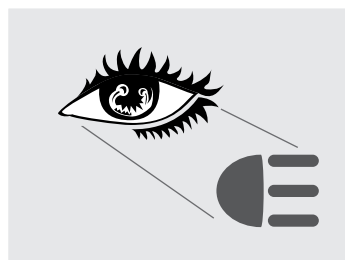
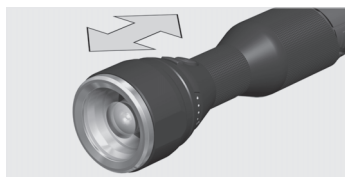
ON

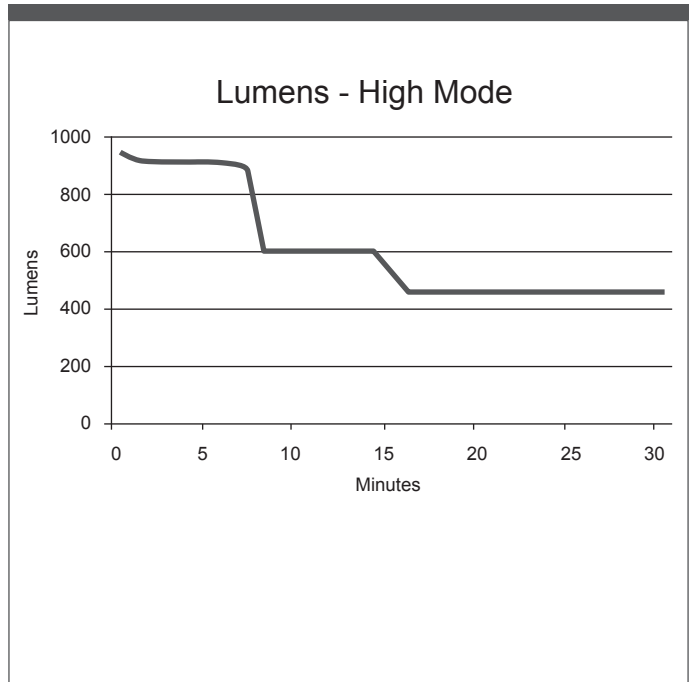


OFF









|                                                        |               |
|--------------------------------------------------------|---------------|
| Lightning time with one fully charged battery (4.0 Ah) |               |
| High Level                                             | 5 hr (800 lm) |
| Low Level                                              | 7 hr (325 lm) |
| Strobe                                                 | 7 hr (800 lm) |
| Colour rendering index (CRI)                           | 80            |
| Colour temperature                                     | 4000 K        |
| Battery voltage                                        | 12 V          |
| Weight according EPTA-Procedure 01/2003 (1.5 Ah)       | 0,7 kg        |
| Protection class                                       | IP 54         |

**⚠ WARNING! Read all safety warnings and all instructions.** Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

### SAFETY INSTRUCTIONS

Remove the battery pack before starting any work on the appliance.

Do not dispose of used battery packs in the household refuse or by burning them. Milwaukee Distributors offer to retrieve old batteries to protect our environment.

Do not store the battery pack together with metal objects (short circuit risk).

Use only compatible Milwaukee chargers from the same battery platform for charging battery packs. Do not use battery packs from other systems.

Battery acid may leak from damaged batteries under extreme load or extreme temperatures. In case of contact with battery acid wash it off immediately with soap and water. In case of eye contact rinse thoroughly for at least 10 minutes and immediately seek medical attention.

Warning: Do not direct the light beam at persons or animals and do not stare into the light beam yourself (not even from a distance). Staring into the light beam may result in serious injury or vision loss.

Don't use this tool in wet areas .

The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.

### SPECIFIED CONDITIONS OF USE

The battery-lamp is intended to be used light independent use away from mains supply.

Do not use this product in any other way as stated for normal use.

### BATTERIES

Battery packs which have not been used for some time should be recharged before use.

Temperatures in excess of 50°C (122°F) reduce the

performance of the battery pack. Avoid extended exposure to heat or sunshine (risk of overheating).

The contacts of chargers and battery packs must be kept clean. For an optimum lifetime, the battery packs have to be fully charged, after use.

To obtain the longest possible battery life, remove the battery pack from the charger once it is fully charged.

For battery pack storage longer than 30 days:

- Store the battery pack where the temperature is below 27°C and away from moisture

- Store the battery packs in a 30% - 50% charged condition

- Every six months of storage, charge the battery pack as normal.

### TRANSPORTING LITHIUM BATTERIES

Lithium-ion batteries are subject to the Dangerous Goods Legislation requirements.

Transportation of those batteries has to be done in accordance with local, national and international provisions and regulations.

- The user can transport the batteries by road without further requirements.

- Commercial transport of Lithium-Ion batteries by third parties is subject to Dangerous Goods regulations. Transport preparation and transport are exclusively to be carried out by appropriately trained persons and the process has to be accompanied by corresponding experts.

When transporting batteries:

- Ensure that battery contact terminals are protected and insulated to prevent short circuit.

- Ensure that battery pack is secured against movement within packaging.

- Do not transport batteries that are cracked or leak.

Check with forwarding company for further advice.

### MAINTENANCE

The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.

Use only Milwaukee accessories and spare parts. Should components need to be replaced which have not been

described, please contact one of our Milwaukee service agents.

If needed, an exploded view of the tool can be ordered. Please state the article no. as well as the machine type printed on the label, and order the drawing at your local service agents.

## SYMBOLS



CAUTION! WARNING! DANGER!



Do not stare at the operating light source.



Please read the instructions carefully before starting the product.



Do not dispose of electric tools together with household waste material. Electric tools and electronic equipment that have reached the end of their life must be collected separately and returned to an environmentally compatible recycling facility. Check with your local authority or retailer for recycling advice and collection point.

|                                      |               |
|--------------------------------------|---------------|
| 一次充電發光時間 (4.0 Ah)                    |               |
| 高等                                   | 5 hr (800 lm) |
| 低等                                   | 7 hr (325 lm) |
| 頻閃觀測器                                | 7 hr (800 lm) |
| 顯色指數 (CRI)                           | 80            |
| 色溫                                   | 4000 K        |
| 電池電壓                                 | 12 V          |
| 根據EPTA-Procedure 01/2003的重量 (1.5 Ah) | 0,7 kg        |
| 保護等級                                 | IP 54         |



**警告！**閱讀所有安全警告和說明。不按照警告和說明操作，則可能會導致電擊、火災和/或嚴重傷害。

將所有警告和說明保存好，方便以後查閱。

### 安全指示

在機器上做任何調整前，請先取出電池組。

勿將用過的電池組與家庭廢棄物混合或燃燒電池。Milwaukee 經銷商提供舊電池回收，以保護我們的環境。

勿將電池匣與其他金屬物品一起存放（可能引起短路）。

僅可使用系統 Milwaukee 充電器對系統 Milwaukee 電池組進行充電。請勿使用其他系統的電池組。

在極端負載或極端溫度下，損壞的電池可能漏出內部酸液。若碰觸到電池酸液，請即刻用肥皂與清水洗去。若酸液接觸到眼睛，以清水沖洗至少10分鐘後立即就醫。

**警告：**不要把光束對準人或動物，亦不要把眼睛直視光束（即使距離較大）。凝視光束可能會導致嚴重受傷或視力下降。

不要於潮濕環境中使用機器。

本產品的光源是無法替換。當光源已經無法使用，需要替換整個產品。

### 特定使用條件

在沒有市電電源下，本充電式燈可以用作照明用途。

請勿以非正常使用的任何其他方式使用本產品。

### 電池

久未使用的電池組必須重新充電後再使用。

超過50°C (122°F) 的高溫會降低電池組的效能。避免暴露於高溫或陽光下(可能導致過熱)。

充電器和電池組的接點處應保持清潔。

為確保最佳的電池使用壽命，電池組使用後，應再完全充電。

為確保電池的最長壽命，充電完成後，勿將電池匣繼續留在充電器上。

電池組存放超過30天：

- 將電池組存放於溫度低於27°C的環境，且避免受潮；
- 將電池組保持在充電量30%-50%的狀態；
- 存放中的電池組應每六個月照常充電一次。

### 運輸鋰電池

鋰離子電池須受制於危險品法例的要求。

運送鋰電池必須在符合當地、國家及國際標準及法例的情況下進行。

- 使用者可於陸地上運送電池而毋須受限。
- 第三方負責的商業式鋰電池運送須受制於危險品法例。運送的預備及過程必須由受嚴格訓練的人士進行，亦必須得到專家在場監管。

運送電池時：

- 請確保電池接觸終端受到嚴密保護及經過絕緣，防止短路。
- 請確保電池組妥善包裝，防止碰撞磨刷。
- 切勿運送有裂痕或洩漏中的電池。

與速遞公司緊密聯繫以獲得進一步資訊。

### 維修

本產品的光源是無法替換。當光源已經無法使用，需要替換整個產品。

只能使用Milwaukee的配件及備件。如果需要更換的組件在此沒有介紹，請與其中一個Milwaukee服務代理機構聯繫。

若需要，您可以訂購本工具的分解圖。請告知標籤上印刷的貨物編號以及產品類型，並在當地服務代理機構訂購圖。

### 符號



注意！警告！危險！



不要盯著使用中的燈。



啟動機器前，請仔細閱讀本說明。



不要將電動工具與家庭垃圾材料一起處置。當電動工具和電動設備達到使用壽命時，必須單獨收集，並送至環保回收機構。請與當地主管部門或經銷商聯繫，了解回收建議和收集地點。

|                                      |              |
|--------------------------------------|--------------|
| 一次充电发光时间（4.0 Ah）                     |              |
| 高等                                   | 5 hr（800 lm） |
| 低等                                   | 7 hr（325 lm） |
| 频闪观测器                                | 7 hr（800 lm） |
| 显色指数（CRI）                            | 80           |
| 色温                                   | 4000 K       |
| 电池电压                                 | 12 V         |
| 重量符合EPTA—Procedure 01 / 2003（1.5 Ah） | 0,7 kg       |
| 保护等级                                 | IP 54        |

 **警告！** 阅读所有安全警告和说明。不遵照以下警告和说明会导致电击、着火和/或严重伤害。

保存所有警告和说明书以备查阅。

安全指示

在机器上进行任何修护工作之前，先拿出电池。

用过的电池组不可以丢入火中或一般的家庭垃圾中。Milwaukee经销商提供旧电池回收，以保护我们的环境。

电池不可以和金属物体存放在一起（可能产生短路）。

美沃奇系列的电池只能和美沃奇系列的充电器配合使用。不可以使用本充电器为其它系列的电池充电。

在过度超荷或极端的温度下，可能从损坏的电池中流出液体。如果触摸了此液体，必须马上使用肥皂和大量清水冲洗。如果此类流体侵入眼睛，马上用清水彻底清洗眼睛（至少冲洗 10 分钟），接着即刻就医治疗。

**警告：** 务必绝不将光束对准人员或动物直照。请不要把眼睛靠近或直视光束（即使距离较大）。直视光束会导致严重伤害或造成失明。

不得将机器使用于潮湿环境中。

此产品的光源是无法替换。当光源已经无法使用，需要替换整个产品。

特定使用条件

在没有市电电源下，本充电式灯可以用作照明用途。

请勿以非正常使用的任何其他方式使用本产品。

电池

长期储放的电池，必须先充电再使用。

如果周围环境的温度超过摄氏50度（华氏 122 度），电池的功能会减弱。勿让电池长期暴露在阳光或暖气下。

充电器和电池的接触点都必须保持干净。

为延长使用寿命，请在使用后给电池充满电。

为确保最佳的电池使用寿命，请在使用后给电池充满电。

电池储存时间长于30日：

- 在低于摄氏27度及干燥处储存电池；
- 在百分之30至50充电状态储存电池；
- 每过6个月需要重新充电一次。

运输锂电池

锂电池属于危险货品并受制于危险货物运输条例。

此电池的运输必须遵守地方、国家和国际法律规定。

- 用户在公路上运输此电池不必遵守特殊规定。
- 锂电池的商业性运输受制于危险货物运输条例的规定。运输准备和运输必须由受过合适培训人员进行。全部过程必须由合格专业人员监督。

运输电池时必须注意到下列事项：

- 为避免短路，必须确保电池接点的防护和绝缘。
- 确保包装中的电池包不会滑动。
- 严禁运输损坏或泄漏电池。

进一步建议请联系运输商。

维修

此产品的光源是无法替换。当光源已经无法使用，需要替换整个产品。

只能使用美沃奇的配件及备件。如果需要更换的组件在此没有介绍，请与其中一个美沃奇服务代理机构联系。

若需要，您可以订购本工具的分解图。请告知标签上印刷的货物编号以及产品类型，并在当地服务代理机构订购图。

符号



注意！警告！危险！



不要盯着使用中的灯。



启动机器前，请仔细阅读本说明。



不要将电动工具与家庭垃圾材料一起处置。当电动工具和电动设备达到使用寿命时，必须单独收集，并送至环保回收机构。请与当地主管部门或经销商联系，了解回收建议和收集地点。

|                                           |               |
|-------------------------------------------|---------------|
| 완전히 충전한 배터리 1개를 사용할 때 조명이 지속되는 시간(4.0 Ah) |               |
| 고수준                                       | 5 hr (800 lm) |
| 저수준                                       | 7 hr (325 lm) |
| 스트로브                                      | 7 hr (800 lm) |
| 연색 지수(CRI)                                | 80            |
| 색온도                                       | 4000 K        |
| 배터리 전압                                    | 12 V          |
| EPTA 규정 01/2003에 따른 중량(리튬-이온 (1,5 Ah))    | 0,7 kg        |
| 보호 등급                                     | IP 54         |

**⚠ 경고!** 안전 경고 문구와 설명서를 모두 읽어보십시오. 경고 문구와 설명서를 준수하지 않으면 감전, 화재 및/또는 심각한 부상이 초래될 수 있습니다.

항후 참조할 수 있도록 경고 문구와 설명서를 잘 보관해 두십시오.

#### 안전 설명서

기기에서 어떠한 작업을 시작하기 전에 배터리 팩을 제거하십시오.

가장 폐기물에 있는 사용된 배터리 팩은 폐기하지도 말고, 태워서 처리하지도 마시오. 밀워키 유통회사들이 환경 보호를 위해 다 쓴 배터리를 회수할 것을 제안함.

배터리 팩을 금속 물체(단락 회로 위험)와 함께 보관하지 마십시오.

배터리 팩을 충전하는 동안 동일한 배터리 플랫폼에서 호환되는 Milwaukee 충전기만 사용하십시오. 다른 시스템의 배터리 팩을 사용하지 마시오.

극심한 부하 또는 극심한 온도 조건에서 손상된 배터리로부터 배터리 산이 누출될 수 있습니다. 배터리 산과 접촉한 경우, 비누물로 즉시 세척하십시오. 눈과 접촉할 경우, 최소 10분 동안 철저히 세정한 후 즉각적인 의료 조치를 취하십시오.

경고: 개인이나 동물에 조명 빔을 직접 쏘지 말고 조명 빔을 응시하지 마십시오(먼 거리에서도 응시하지 않아야 함). 조명 빔을 응시하면 심각한 부상이나 시력 손실이 초래될 수 있습니다.

습기가 많은 지역에서 이 도구를 사용하지 마십시오.

조명 기구의 광원은 교체할 수 없습니다. 광원이 한계 수명에 도달할 때 전체 조명 기구를 교체해야 합니다.

#### 지정된 사용 조건

배터리 램프는 주요 전원 공급 장치와 별도의 용도로 사용하도록 제공되었습니다.

이 제품을 정상적인 사용법 이외의 방법으로 사용하지 마십시오.

#### 배터리

장시간 사용하지 않은 배터리 팩은 사용하기 전에 충전해야

합니다.

50°C(122°F)를 초과하는 온도는 배터리 팩의 성능을 저하시킵니다. 열이나 햇볕에 오래 노출시키지 마십시오(과열 위험).

충전기 접점 및 배터리 팩을 청결한 상태로 유지해야 합니다. 최적의 수명을 보장하려면 사용한 후에 배터리 팩을 완전히 충전해야 합니다.

배터리 수명을 최대한 연장하려면 완전히 충전된 경우 충전기에서 배터리 팩을 제거하십시오.

30일 이상 배터리 팩을 보관하는 경우:

-온도가 27°C 미만이며 습기가 없는 장소에 배터리 팩을 보관하십시오.

-배터리 팩을 30% - 50% 충전된 조건으로 보관하십시오.

-보관한지 6개월이 경과할 때마다 팩을 정상적으로 충전하십시오.

#### 리튬 배터리의 운송

리튬 이온 배터리는 위험물 법률 요건의 적용을 받습니다.

이 배터리는 현지, 국내 및 국제 규정과 법규에 따라 운송해야 합니다.

• 사용자는 추가 요건 없이 배터리를 도로를 통해 운반할 수 있습니다.

• 제3자가 리튬 이온 배터리를 상용으로 운송할 때에는 위험물 규정의 적용을 받습니다. 운송 준비 및 운송 작업은 적절한 교육을 이수한 개인만 수행해야 하고 그 과정에 해당 전문가가 동행해야 합니다.

배터리 운송 시 :

• 배터리 접촉면을 보호 및 차단하여 합선 위험을 방지하십시오.

• 배터리 팩이 포장 내에서 움직이지 않도록 고정하십시오.

• 균열 또는 누출이 있는 배터리는 운송하지 마십시오.

추가 지침은 운송 회사에 확인하십시오.

#### 유지 관리

조명 기구의 광원은 교체할 수 없습니다. 광원이 한계 수명에 도달할 때 전체 조명 기구를 교체해야 합니다.

반드시 Milwaukee 부속품과 Milwaukee 예비품을 사용하십시오. 설명서에 나와 있지 않은 구성품을 교체해야 할 경우, Milwaukee 서비스 센터 중 한 곳에 연락하십시오.

필요 시, 제품의 분해 조립도를 주문할 수 있습니다. 현지

서비스 센터에 라벨에 표기된 제품 번호와 장비 유형을 알려주고 도면을 주문할 수 있습니다.

## 기호



주의! 경고! 위험!



작동하고 있는 광원을 응시하지 마십시오.



제품을 시동하기 전에 주의하여 설명서를 읽으십시오.



전기 제품과 부속품을 일반 가정용 쓰레기와 함께 버리지 마십시오. 수명이 다한 전기 제품과 전자 장비는 분리 수거하고 재활용 시설에서 처리해야 합니다. 재활용에 관한 조연과 수거 지점에 대해서는 지방 정부당국이나 소매업자에게 확인하십시오.

|                                                 |               |
|-------------------------------------------------|---------------|
| การชาร์จแบตเตอรี่จนเต็มได้อย่างรวดเร็ว (4.0 Ah) |               |
| ระดับสูง                                        | 5 hr (800 lm) |
| ระดับต่ำ                                        | 7 hr (325 lm) |
| สโตรบ                                           | 7 hr (800 lm) |
| ดัชนีความถูกต้องของสี (CRI)                     | 80            |
| อุณหภูมิของสี                                   | 4000 K        |
| แรงดันไฟแบตเตอรี่                               | 12 V          |
| น้ำหนักตามขั้นตอนของ EPTA 01/2003 (1.5 Ah)      | 0,7 kg        |
| ระดับความปลอดภัย                                | IP 54         |

**คำเตือน!** โปรดอ่านคำเตือนเรื่องความปลอดภัยและคำแนะนำทั้งหมด การไม่ปฏิบัติตามคำเตือนและคำแนะนำอาจทำให้ถูกไฟดูด เกิดไฟไหม้ และ/หรือได้รับบาดเจ็บร้ายแรงได้

โปรดเก็บเอกสารคำเตือนและคำแนะนำทั้งหมดเพื่อใช้อ้างอิงในอนาคต

### คำแนะนำความปลอดภัย

ถอดชุดแบตเตอรี่ออกก่อนเริ่มการทำงานใดๆ กับเครื่องใช้

ห้ามทิ้งแบตเตอรี่ที่ใช้แล้วกับขยะครัวเรือนหรือโดยการเผาทำลาย ผู้แทนจำหน่ายของ Milwaukee มีข้อเสนอในการกู้คืนแบตเตอรี่เก่าเพื่อปกป้องสภาพแวดล้อมของเรา

ไม่เก็บชุดแบตเตอรี่ไว้รวมกับวัตถุอื่นที่เป็นโลหะ (เสี่ยงต่อการลัดวงจร)

ใช้เฉพาะเครื่องชาร์จ Milwaukee จากแบตเตอรี่แพลตฟอร์มเดียวกันสำหรับการชาร์จแบตเตอรี่ อย่าใช้แบตเตอรี่จากระบบอื่น ๆ

กรดแบตเตอรี่อาจรั่วซึมจากแบตเตอรี่ที่เสียหายภายใต้อุณหภูมิสูงหรือการใช้งานที่หนักมากเกินไป หากสัมผัสกับกรดแบตเตอรี่ ให้ล้างออกทันทีด้วยน้ำสบู่ หากกรดแบตเตอรี่เข้าตา ล้างตาให้ทั่วด้วยน้ำอย่างน้อย 10 นาทีและไปพบแพทย์ทันที

คำเตือน! อย่ายิงแสงไฟไปที่คนหรือสัตว์โดยตรงและห้ามจ้องมองเข้าไปในแสงไฟด้วยตัวเอง (แม้แต่จากระยะไกลก็ตาม) การจ้องเข้าไปในแสงไฟอาจส่งผลให้ดวงตาได้รับบาดเจ็บสาหัสหรือสูญเสียการมองเห็นได้

อย่าใช้ผลิตภัณฑ์ในพื้นที่เปียก

แหล่งกำเนิดแสงของโคมไฟนี้ไม่สามารถถอดเปลี่ยนได้ เมื่อแหล่งกำเนิดแสงใกล้หมดอายุการใช้งาน ควรทำการเปลี่ยนทั้งโคมไฟ

### สภาพการใช้งานที่กำหนด

ผลิตภัณฑ์มีเจตนาเพื่อนำมาใช้เป็นแหล่งกำเนิดแสงที่ไม่ขึ้นตรงกับแหล่งจ่ายไฟหลัก

ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์นี้นอกเหนือไปจากการใช้งานแบบปกติ

### แบตเตอรี่

ชุดแบตเตอรี่ใหม่มีขีดความจุโหลดเต็มหลังจากการชาร์จและ ปลด 4-5 ครั้ง ควรจะชาร์จชุดแบตเตอรี่ที่ยังไม่ได้ถูกนำมาใช้ ระยะหนึ่งก่อน การใช้งาน

ประสิทธิภาพของชุดแบตเตอรี่จะลดลงหากอุณหภูมิสูงกว่า 50°C

(122°F) หลีกเลี่ยงไม่ให้ถูกแสงแดดหรือความร้อนเป็นเวลานาน (เสี่ยงต่อความร้อนเกิน)

ต้องหมั่นดูแลความสะอาดหน้าสัมผัสตัวชาร์จกับชุดแบตเตอรี่เพื่อยืดอายุการใช้งาน ควรชาร์จแบตเตอรี่ให้เต็มหลังการใช้งาน เพื่อรักษาอายุแบตเตอรี่ให้นานที่สุด ให้ถอดชุดแบตเตอรี่ออกจากตัวชาร์จเมื่อชาร์จไฟเต็ม

สำหรับชุดแบตเตอรี่ที่ต้องการเก็บไว้นานกว่า 30 วัน:

- เก็บชุดแบตเตอรี่ไว้ที่อุณหภูมิต่ำกว่า 27°C และหลีกเลี่ยงความชื้น
- เก็บชุดแบตเตอรี่ไว้ที่ประจุ 30% - 50%
- ให้ชาร์จแบตเตอรี่ตามปกติทุกหกเดือนที่เก็บ

### การขนส่งแบตเตอรี่ลิเทียม

แบตเตอรี่ลิเทียมไอออนอยู่ภายใต้ข้อกำหนดตามกฎหมายของสินค้าอันตราย

การขนส่งแบตเตอรี่เหล่านี้ต้องกระทำตามกฎหมายและข้อบังคับของท้องถิ่น ของประเทศ และระหว่างประเทศ

• ผู้ใช้สามารถขนส่งแบตเตอรี่ทางถนนได้โดยไม่มีข้อกำหนดใดๆ เพิ่มเติม

• การขนส่งแบตเตอรี่ลิเทียมไอออนเชิงพาณิชย์โดยนิติบุคคลอื่นต้องดำเนินการภายใต้กฎหมายว่าด้วยสินค้าที่มีอันตราย การเตรียมการขนส่งและการขนส่งต้องดำเนินการโดยบุคลากรที่ผ่านการฝึกอบรมมาแล้วเท่านั้น และในระหว่างดำเนินการต้องมีผู้เชี่ยวชาญที่เกี่ยวข้องคอยกำกับดูแล

เมื่อขนย้ายแบตเตอรี่:

- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าชุดแบตเตอรี่ได้รับการปกป้องและหุ้มฉนวนเพื่อป้องกันไฟฟ้าลัดวงจร
- โปรดตรวจดูให้แน่ใจว่าแบตเตอรี่ได้รับการบรรจุห่ออย่างมั่นคงเพื่อป้องกันการขยับเขยื้อน
- ห้ามเคลื่อนย้ายแบตเตอรี่ที่แตกหรือรั่ว

ตรวจสอบกับบริษัทจัดส่งเพื่อขอคำแนะนำเพิ่มเติม

### การบำรุงรักษา

แหล่งกำเนิดแสงของโคมไฟนี้ไม่สามารถถอดเปลี่ยนได้ เมื่อแหล่งกำเนิดแสงใกล้หมดอายุการใช้งาน ควรทำการเปลี่ยนทั้งโคมไฟ

ให้ใช้อุปกรณ์เสริมและชิ้นส่วนอะไหล่ของ Milwaukee เท่านั้น หากจำเป็นต้องเปลี่ยนชิ้นส่วนที่ไม่ได้ให้คำอธิบายไว้ โปรดติดต่อตัวแทนให้บริการ Milwaukee ของเรา

ถ้าต้องการ สามารถส่งภาพการระเบิดของเครื่องมือได้ โปรดระบุหมายเลขเอกสารและประเภทเครื่องจักรที่พิมพ์บนฉลาก และส่งภาพ

เครื่องหมาย



ระวัง! ค่าเดือน! อันตราย!



อย่าจ้องที่ไฟฟ้าทำงาน



โปรดอ่านคำแนะนำอย่างละเอียดก่อนเริ่มใช้งาน  
ผลิตภัณฑ์



อย่าทิ้งเครื่องมือไฟฟ้าร่วมกับขยะในครัวเรือน  
เครื่องมือไฟฟ้าและอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ที่หมด  
อายุใช้งานแล้วจะต้องเก็บแยกกันและส่งกลับไป  
ยังสถานีรีไซเคิลเพื่อสิ่งแวดล้อม ตรวจสอบกับผู้มี  
อำนาจในท้องถิ่นของคุณหรือร้านค้าปลีกสำหรับ  
คำแนะนำในการรีไซเคิลและจุดเก็บรวบรวม

|                                                                   |               |
|-------------------------------------------------------------------|---------------|
| Waktu menyala dengan satu baterai yang terisi daya penuh (4.0 Ah) |               |
| Tingkat tinggi                                                    | 5 hr (800 lm) |
| Tingkat rendah                                                    | 7 hr (325 lm) |
| Strobo                                                            | 5 hr (800 lm) |
| Indeks Sesuain Warna (Colour rendering index/CRI)                 | 80            |
| Suhu warna                                                        | 4000 K        |
| Tegangan baterai                                                  | 12 V          |
| Bobot sesuai dengan Prosedur EPTA 01/2003 (1.5 Ah)                | 0,7 kg        |
| Kaca pelindung                                                    | IP 54         |



**PERINGATAN! Baca semua peringatan keselamatan dan semua petunjuk.** Jika tidak mematuhi peringatan dan petunjuk, dapat berakibat sengatan listrik, kebakaran, dan/atau cedera parah.

**Simpan semua peringatan dan petunjuk sebagai referensi sewaktu-waktu.**

#### PETUNJUK KESELAMATAN

Lepaskan paket baterai sebelum memulai pekerjaan apa pun pada alat.

Jangan membuang unit baterai bekas dalam sampah rumah tangga atau membakarnya. Distributor Milwaukee menawarkan untuk mengambil baterai lama guna melindungi lingkungan kita.

Jangan menyimpan paket baterai bersama benda logam (risiko arus pendek).

Hanya gunakan pengisi daya Milwaukee yang kompatibel dari platform baterai yang sama untuk mengisi daya unit baterai. Jangan menggunakan unit baterai dari sistem lain.

Asam baterai dapat merembes dari baterai yang rusak akibat beban atau suhu yang ekstrem. Jika asam baterai mengenai Anda, segera cuci dengan sabun dan air. Jika mengenai mata, bilas sebanyak-banyaknya selama setidaknya 10 menit dan segera dapatkan penanganan medis.

**PERINGATAN!** Jangan mengarahkan berkas cahaya pada orang atau binatang dan jangan menatap pada berkas cahaya (bahkan dari jarak jauh). Menatap pada berkas cahaya dapat mengakibatkan cedera parah atau hilangnya penglihatan.

Jangan menggunakan produk ini di tempat basah.

Sumber cahaya luminer ini tidak dapat diganti; ketika sumber cahaya sudah habis masa pakainya luminer harus diganti secara keseluruhan.

#### KONDISI PENGGUNAAN KHUSUS

Produk ini dimaksudkan untuk digunakan sebagai sumber cahaya yang tidak tergantung dengan pasokan listrik.

Jangan gunakan produk ini selain penggunaan normal yang telah dinyatakan.

#### BATERAI

Pek baterai yang belum digunakan dalam satu jangka masa perlu dicas semula sebelum digunakan.

Suhu yang melebihi 50°C (122°F) akan mengurangi kinerja paket baterai. Hindari paparan berkepanjangan terhadap panas atau sinar matahari (risiko panas berlebihan).

Kontak pada pengisi daya dan paket baterai harus dijaga kebersihannya.

Untuk masa pemakaian optimal, paket baterai harus diisi dayanya hingga penuh setelah digunakan.

Untuk memaksimalkan masa pemakaian baterai, lepaskan paket baterai dari pengisi daya setelah terisi sepenuhnya.

Untuk penyimpanan paket baterai lebih dari 30 hari:

-Simpan paket baterai jika suhu berada di bawah 27°C dan jauhkan dari kelembapan.

-Simpan paket baterai dalam kondisi terisi dayanya 30% - 50%.

Jika penyimpanan paket baterai mencapai enam bulan, isi daya baterai seperti biasa.

#### PENGANGKUTAN BATERAI LITUM

Baterai litium-ion tunduk pada persyaratan Legislasi Barang Berbahaya

Pengangkutan baterai ini harus dilakukan sesuai regulasi dan peraturan daerah, nasional, dan internasional.

• Pengguna dapat membawa baterai di jalan tanpa peraturan lebih lanjut.

• Pengangkutan komersial baterai Litium-Ion oleh pihak ketiga tunduk pada peraturan Barang Berbahaya. Persiapan pengangkutan dan pengangkutan harus dilakukan oleh orang yang terlatih dan prosesnya harus didampingi oleh pakar yang terkait.

Ketika mengangkut baterai:

• Pastikan bahwa terminal kontak baterai terlindungi dan terisolasi untuk mencegah korsleting.

• Pastikan wadah baterai sudah dikencangkan agar tidak terpengaruh oleh pergerakan di dalam pengemasannya.

• Jangan mengangkut baterai yang retak atau bocor.

Tanyakan kepada perusahaan pengiriman untuk memperoleh pemberitahuan lebih lanjut.

## PEMELIHARAAN

Sumber cahaya lumener ini tidak dapat diganti; ketika sumber cahaya sudah habis masa pakainya lumener harus diganti secara keseluruhan.

Gunakan hanya aksesoris dan suku cadang Milwaukee. Jika komponen yang belum dijelaskan perlu diganti, silakan hubungi agen servis Milwaukee.

Jika diperlukan, gambar pecahan komponen dapat dipesan. Sebutkan no. artikel serta tipe mesin yang dicetak pada label dan pesan gambarnya di agen servis terdekat Anda.

## SIMBOL



PERHATIAN! PERINGATAN! BAHAYA!



Jangan menatap pada lampu yang sedang beroperasi.



Baca petunjuk dengan cermat sebelum memulai menggunakan produk.



Jangan membuang perkakas listrik bersama dengan material limbah rumah tangga. Perkakas listrik dan peralatan elektronik yang telah mencapai akhir masa pakainya harus dikumpulkan secara terpisah dan dikembalikan ke fasilitas daur ulang yang selaras dengan lingkungan. Tanyakan kepada otoritas atau penyalur setempat mengenai daur ulang dan titik pengumpulan.





